

SZARVAS VIDEKE

SZERKESZTŐSÉG:

B. Lacey-út 9 szám, hová a lap szellemi részét illető közlemények küldendők. Kéziratot a szerkesztőség nem ad vissza. Nyilatkozóknak egy sor közlési díja 50 f.

Társadalmi és szépirodalmi hetilap

FELELŐS SZERKESZTŐ: DR. SÁMUEL ANDOR

KIADÓHIV T. L.:

Bellcey-út 9 szám, hová az előfizetési .. és a hirdetési pénzek küldendők. .. Előfizetés: Egész évre 10 k, fél évre 5 k. Vidéken 12 k. Egy szám 20 f.

Dr. Balthazar Dezső szarvasi ünneplése.

Nevezetes napja volt Szarvasnak az elmúlt szombat és vasárnap. A reformátusok országhires, nagytekintélyű püspökét, dr. Balthazar Dezsőt e két napon üdvözölhettük körünkben. Oly inponzáns tisztelettel és lelkesedéssel ünnepelte a nagy egyházférfit Szarvas lakossága, felekezeti különbség nélkül, melyben csakis kiváló jeleseink részeseülhetnek. De dr. Balthazar Dezső országos híre, nagy szelleme és nemes egyénisége különben sem szorult arra, hogy rendezői ügyeskedés révén keltessen maga iránt figyelmet és érdeklődést. Kiváló személyét Szarvason is olyan határtalan tisztelet és becsülés, oly meleg ragaszkodás környékezte melyre mindig jogos büszkeséggel gondolhat vissza. Az ünnepély lefolyásáról az alábbiakban számolhatunk be.

Mikor szombat délután dr. Balthazar Dezső Szarvasra érkezett s az állomásnál a szarvasi ref. egyház nevében Darabos Sándor ny. ref. lelkész üdvözölte, az állomásról hosszú kísérettel, fellobogózott házak között vonult Darabos Sándor lakására, hol megebédelvén, a főgimnázium dísztermébe ment a küldöttségek fogadására. A program szerint Darabos lelkész lakásán volt jelezve a küldöttség fogadása, majd később a rendezőség jobbnak találta a község háza tanácstermét, végül pedig a főgimnázium dísztermében állapodtak meg. A következő küldöttségek jelentek meg:

Az ev. egyházé Kellő Gusztáv ig. lelkész vezetésével, az izr. hitközség élén, dr. Szemző Gyula hitközségi elnökkel és dr. Friedmann Ernő főrab-bival, Kollár Lajos főjegyző vezetése mellett a község előjárósága, Mocs-

konyi József a főgimnázium, Weinberger Fanni az áll. pol. leányiskola, Nikelszki Zoltán a tanítónőképző képviselőjében, özv. dr. Lengyel Sándorné a ker. nőegylet, özv. Kerényiné az izr. nőegylet küldöttségét vezették, míg dr. Haviár Gyula a Vöröskereszt kórházak vezetését képviselte. Az üdvözlő szónoklatok közül feltűnt Mocs-konyi József főgimn. igazgató klasszikus szépségű beszéde, míg dr. Friedmann Ernő főrabbi kortörténeti becs-csel bíró üdvözlő szavait rendkívüli tanulságosnak tartjuk csaknem teljes egészében közölni a következőkben:

„Méltóságos és Főtisztelendő Uram!

Midőn a szarvasi zsidóság képviselőjében Méltóságod előtt megjelenni bátorodunk, úgy érezzük, mint ha egy nagy katoná, egy hős vezér előtt állanánk, aki csaták között egy percre eljő megpihenni barátai körében. Méltóságod csatákhól jön és küzdelemben megy és midőn egy szentelt aktusra időt szakítva magának, megjelenik városunkban meghatott lélekkel és könnyes szemekkel tudunk csak visszagondolni arra a háborúra, melyet mi éreztünk, ami ellenségeinkkel viselt. Méltóságos Uram! Szomorú, sötét felhők borultak a magyar zsidóság, az egész magyar szabadelvűség fölé. A prófétával mondhatjuk, jaj nekünk, mert áldozóban ami napunk és növekednek a sötétség árnyai. Aggodalom, rettegés, kétségbeesés környékezik. Minden oldalról ellenségek bukkannak fel. Köz-nép és főuraság egyaránt támadt ellenünk, a katedrálisok tornyaitól ugyan-az a gyűlölet harangozik ellenünk, mint amelyik ott zivajog a piacok vásári lármájában. A Méltóságod történelmi alakja az, amely nekünk ugy-szólván az egyedüli vigaszt nyújtja, a magyar liberalizmus mai dekadenciája idején. Mikor a legmagasabbra csap-

dostak a szenvedélyek, mikor az áltu-m y, h z apostolkodás e ya-ránt nekünk támadt, láttuk főlegyene-sedni a legmagyarabb vallás legma-gyarabb papját, aki a magyar lélek nevében tagadta meg a közösséget az antiszemizmussal. Méltóságod példája vigasztalás és megnyugtató volt ne-künk, jel a kitartásra, bizonyíték arra, hogy a józan magyar felfogás a nem-zet veszedelmét látja az antiszemiz-musban. Isten hozta körünkbe Méltó-ságodat, felekezetünk nagy barátját! Szíveink lelkesen dobognak feléje, üd-vözöljük a helybeli zsidóság nevében!

Az elhangzott üdvözlésre dr. Balt-hazar mély hatást keltő, gondolatgazdag beszédben válaszolt, a többi között szószerint ezeket mondva:

„A magyar történelem tanulsága-inak vezérsillaga követett mindig tet-teimben és beszédeimben. Ez a törté-nelmi tanulság azt bizonyítja, hogy az antiszemizmus a dekadens társadalmi élet signaturája szokott lenni. A ha-nyatló, romlott, dekadens társadalomé mely az irigység ádáz szemével néz és az erőket nem felhasználni igyek-szik, de üldözi és elnyomja azokat, és úgy bontja meg a felekezetek közötti békét, az építő egyetértést is. Pedig ez ellenkezik az evangélium szellemé-vel, a vallás parancsával és kártéko-nyan hat a nemzet életére. Önön há-zát gyújtja, önön nemzetének erős vá-rát rombolja, ellenségeinknek a leg-hatásosabb fegyvert adja, nemzetünk ellen, kezébe, aki az antiszemizmust szítja.”

A nemes püspöknek a mai elva-dult állapotokat megrázó realitással jellemző szavai és igazságai becses adatok lesznek a historikus számára.

Szombat este ismerkedési vacsora volt az „Árpád” szálló éttermében, hol azonban csak korlátolt számú vendég

CLUB SPECIALITE CIGARETTEK ÉS HUVELY
MODIANO



jelent meg s teljesen intim jellegű összejövetellé alakult a sokkal inponzásabb és melegebb ünneplést érdemlő püspök tiszteletére endezett ismerkedési est. Gyönyörű és fenségesen lélekemelő volt azonban a vasárnapi lelkésziktatás az ev. ó-templomban. E felejthetetlen szép ünnepélyen Szarvas lakosságának színe java ott volt, felekezetkülömbőség nélkül. Egyházi és világi notabilitásaink egyaránt együtt voltak. Az oltártól balra a püspök foglalt helyet, a felszentelendő lelkésszel s a környékbeli ref. lelkészekkel. Az oltárellőtti padsorokban az összes ev. lelkészek, a főgimnázium és tanítónőképző tanári kara, tanítók, tisztviselők, iparos, kereskedő és földmivelő emberek, továbbá diszes hölgyközönség helyezkedett el. Telvé voltak az emeleti karzatok is. A bevezető ének elhangzása után Futó Zoltán ref. esperes mindenkit mélyen megindító, remek beszédben szólott az ifjú lelkészhez, kinek mellén két érdemkereszt is esillogott. A nagykövetség beszéd után Paulik lelkész a szószékre vonult s könnyekre indító tartalmas szentbeszéddel bebizonyította, hogy a szarvasi ref. egyház kiváló lelkészt nyert benne. A szentbeszéd és ének elhangzása után áhitatos csend és némaság közepett lépett az oltár elé dr. Baltházár Dezső püspök. Mikor az imponáló megjelenésű s a gyönyörű magyar típust képviselő hatalmas főpap méltóságos alakja feltűnt az oltár előtt s mélyességes bülcességű, csodálatosan emelkedett szellemű beszédét szinte komoran csengő, de fenségesen imponáló férfias hangján megkezdte, mintha vallásos ígézet fogta volna el a hivatáros koru reformáció egyik hatalmas, ellenfelei előtt félelmetes apostola, talán maga Dévai Bíró Mátyás éledt újra, hogy igazságot tegyen s világosságot hirdessen az evangéliumot megcsufoló, erkölcsi posványba siklott emberek között? És amikor lelket megragadó, páratlanul gondolatgazdag beszéde végen megállította a jelenlevőket, egyetértést, békét és szeretet hirdetvén közöttük, a megindító pillanat könybe borította a tekinteteket s e percben mindenki elfeledte, hogy messzi távolban milliók törnek egymásra ádáz gyűlölettel. Dr. Baltházár szavai után felcsendültek a Hymnusz szentelt dallamai, mit helyéről felállva, áhitattal énekeit végig a közönség. E felejthetetlenül szép, fenségesen lélekemelő templomi ünnepély után, d. u. 1 órakor az Árpád étermében népes közebéd volt, kifogástalanul izléses teríték s kitűnő konyha gondoskodott a testi szükségletek-

ről. E közebéd szellemi részéről — sajnos — nem referálhatunk, mivel a sajtó nem részesült abban a figyelemben, hogy a rendezőség részéről meghívást kapott volna. A meghívással tulajdonképpen nem is a sajtót, de a nemes püspököt tisztelték volna meg, mivel dr. Baltházár Dezső Öméltósága megérdemli, hogy úgy az istenhajlékában, mint a fehér abrosznál elhangzott minden szavát megörökítse még az újságíró tolla is, buzdításul és figyelmeztetésül azok számára, kik sokszor a legnemesebbnek tiszteletét sem tudják külön választani a személyi és felekezeti kicsinyeskedésektől. Vasárnap este utazott el Szarvasról a nagynevű püspök, mérhetetlen tiszteletet s a felvilágosodott szellemű emberek törhetetlen ragaszkodását biztosítva magának s megbecsülhetetlen szolgálatot téve a békés együttműködésnek.

Referens.

HÍR

— **Fővárosi esküvő.** A népszerű, bájos szarvasi grófkisasszony, gróf Bolza Clára esküvője az elmúlt kedden délelőtt ment végbe a rom. kath. kegyuri templomban, melynek környékét a kíváncsiak sokasága lepte el, míg a templomban csakis jegy ellenében engedték be a közönséget. Az esketést Fetzner József rom. kath. plebános végezte. Az ünnepi aktus befejezte után a lakadalmas nép tölgy-lombokkal és virágokkal díszített, diszes fogatokon vonult a Körözsparti kastélyba, hol teljesen szűk családi körben ment végbe a lakodalmi ebéd mely után az új pár fogaton ment át Mezőtúrra, hogy aztán vonaton folytatásuk nászutjokat Fiume felé.

— **Egy intézeti értesítőről.** Helybeli szépen fejlődő tanintézetünk legfiatalabbja a bányakerület ev. tanítónőképzője. Az elmúlt évben a kiváló kulturmunkásságot betöltő fitanítónőképző I-ső osztálya már női osztállyá alakult míg az 1918-19-iki tanévben az összes osztályok megnyílnak a női növendékek számára. A múlt tanév változatos eseményei közül kimagaslik a finövendékek nagyszámu hadbavonulása, míg a tanítók közül Gerecsmárik Endre hivatott be a katonasághoz. A fiatal növendékek számának erős apadása volt főoka annak, hogy az eredeti tervtől eltérőleg a fokozatos átszervezés helyett a gyors átszervezés mellett döntött a kerületi elnökség s e körülmény az intézet látogatottságát biztosítja, mivel azt lehet mondani, oly rengeteg a különböző tanintézetekben

nőhallgatók száma, hogy valóságos tulzsufaltság észlelhető mindenütt. Az elmúlt tanév szorgalmas munkásság és a lelkes áldozatkészség jegyében folyt le s a sokféle nehézség szerencsés leküzdése lehetővé tette a fontos forduló pontot jelentő új tanév kellő előkészítését. Ki az igazgató által nagy gondnal és helyes körültekintéssel egybeállított évi értesítőt átolvassa, örömmel és bizalommal várhatja ez intézet mind nagyobb népszerűsége és tekintélyre való emelkedését.

— **Halálozások.** Nagytekinélyű uri család tagja, a nemeslelkűségéről közismert szarvasi urihölgy, Novák Irén f. hó 25-én elhalálozott. F. hó 27-én helyezték örök nyugalomra nagy részvét mellett. Áldott emlékezetét halás szívek és szerető hozzátartozói őrzik. Béke porairal.

Súlyos csapás érte a szarvasi társadalom egyik legkiválóbb s nemes szívjósága révén is nagyon népszerű uriaszonyát dr. Déri Henriknét. Mint részvétellel értesülünk ugyanis, édes anyját ragadta el a halál. Fájdalmában őszintén osztóznak mindazok, kik benne nemcsak a nagyműveltségű urinőt, de a legnemesebb szívet is nagyrabecsülik.

— **Iskoláztatás.** A tanítónőképző közli az érdekelt szülőkkel, hogy az elemi gyakorlóiskolába fele részben leánytanulókat vesz fel.

A beiratkozás szeptember 9 és 10-én lesz. Leányok is mind a hat osztályba vétetnek fel osztályonként korlátolt számban, legfeljebb öt.

Azok a szülők, kik leányaikat oda kívánják beírni, sziveskedjenek e szándékukat az igazgatónál előre bejelenteni.

— **Tanévnyitás.** E hó 1-én, vasárnap d. e. 10 órakor tartja a szarvasi ev. tanítónőképző tanévnyitó ünnepélyét az ó templomban a rendes istentisztelet keretén belül. Az ünnepi beszédet Terényi György, az intézet vallásánára mondja.

— **Békésmegye beolvasztása.** Törvénytervezet foglalkozik azzal, hogy az ország jelenlegi 63 vármegyéből 48-at csináljanak. Békésmegyét a tervezet szerint Biharmegyébe akarják beolvasztani. Megyeszerte nagy meglepetéssel és sok helyt ellenszenvvel találkozunk az a nem kívánatos összeházasítás.

— **Beállítani való sovány sertések.** Egészen új és a többtermelés szempontjából jelentőségében kimagasló akciót indított a földművelési kormány aziránt is, hogy a jövő év tavaszára megfelelő minőségű beállítani való sovány sertésanyag álljon

a hiza'ó' r ndelkezés're. E cé b l mindazoknak a sertéssten észtőknek, akik malacaikat ugynevezett előhizlálási szerződéssel az Országos Sertésforgalmi Irodának már most lekötik, megfelelő takarmányt biztosít a sertéseknek feljavitására addig is, amíg azok tavaszi beállításra alkalmasak lesznek, Saját érdekében jár el tehát minden gazda, ha malacait előhizlálási szerződéssel az Országos Sertésforgalmi Irodának legsürgősebben lekötö, mert ezzel az iroda ezáltal nyújtandó messzemenő kedvezéseket és előnyöket biztosít magának.

— **Főlemelték a közjegyzői díjakat.** A hivatalos lap igazságügy-miniszeri r e n d e l e t e t közöl, amely a közjegyzői díjakat szeptember 1-től az egész vonalon főlemeli.

— **A csabai tartalékkorházzal dícsérete.** Egy szarvasi urinőnek alkalma volt meglátogatni a csabai X-ik Abteilunghoz tartozó tartalékkorházat s elragadtatással nyilatkozott arról péluás go'-'o--ról é páratlan lelkiismeretes ellátásról, melyben az tt á a oz katon'nak van részük. Két derék őrmester, Fáy István és Magyar János odaadó buzgalmának s a soha elég elismeréssel nem említhető kiváló főorzsorvos, dr. Hazay Sternschuss János példás felügyeletének köszönhető az, hogy ez a tartalékkorház valóságos Eldorádója a lábadozó katonáknak. Ime fényes bizonyíték gyanánt közöljük az 'alábbi napi étlapot: reggeli fekete kávé, délben krumpifőzelék, szilvágombóc, este leves és székely gulyás. Ez pl. pénteki étrend. A korházban uralkodó mintaszerű rend és tisztaság kevés más korházban lelhető fel.

A képzőművészet nagy sikere. Szarvason megszűnt a spanyol-láz és helyette vásárlási láz lépett fel. Bár mindig ily örvendetes betegség uralkodnék nálunk A helyzet különben az, hogy Kovács Vilmos festőművész kaszinói képzőművészeti várokozásokon felüli fényes sikert eredményezett az utolsó na okban. Csaknem az összes képek elkelték. Dícséretes ami művelt közönségünk eme nemes e uz u' sa s kívánjuk őszinte szívből hogy a jeles és agilis festőművész mielőbb szerencsétlenség bennünket egy hasonló nagy értékű képzőművészettel.

— **A zseirellátás biztosítása.** Illetékes helyen serényen folynak a munkálatok a g a ha se eg zseirellátásának minél tökéletesebb biztosítására. A sertéstermelés és forgalom ren é a földmívelési kormány a lehető legliberálisabban szabályozta és lehetővé tette, hogy ugy e sertéstermelés, mint a hizlálás teljes erővel fejthesse ki közhasznu működését. Azáltal, hogy a földmívelési kormány megszűn-

tette az egyes vállalatok, beszerzési csoportok stb. részére való külön sertés leköttetés egységes árakat teremtett meg a hizlálásban, ami annál indokoltabb, mert az ju sertés maximális árak oly anyagi rekompensációkat biztosítanak, amelyekben a tenyésztés és hizlálás munkája bőséges ellenértéket talál. Miután e legújabb kormány rendelkezés következtében a külön célokra való sertés hizlálás lehetetlenné vált és sertést hizlálni kizárólag az Országos Sertésforgalmi Iroda útján lehet, nagyon fontos, hogy minden sertéstartó, aki megfelelő sovány sertésanyaggal és takarmánykészlettel r e n d e l k e z i k, kössön mielőbb hizlálási szerződést az Országos Sertésforgalmi Irodával, mely a takarmány feloldása, esetleg kiutalása által is gondoskodni fog a sertések akadálytalan kihizlaltatásáról.

— Egészen új és a többtermelés szempontjából jelentőségében kimagasló akciót a földmívelési kormány aziránt is, hogy a jöv. év tavaszára megf. e. o. e. l. t. n. i. v. l. ó. v. á. y. e. r. t. é. s. y. g. álljon hizlálók r e n d e l k e z. é. s. r. e. E cé b. o. mindazoknak a sertéstermelőknek, akik malacaikat ugynevezett előhizlálási szerződéssel az Országos Sertésforgalmi Irodának már most lekötik megfelelő takarmányt biztosít a sertéseknek feljavitására addig is, amíg azok tavaszi beállításra alkalmasak lesznek. Saját érdekében jár el tehát minden gazda, ha malacait előhizlálási szerződéssel az Országos Sertésforgalmi Irodának legsürgősebben lekötö, mert ezzel az iroda által nyújtandó messzemenő kedvezéseket és előnyöket biztosít magának. Ezenfelül értesítéstünk szerint külsőben áll olyan intézkedés is, mely záros határidőt jelöl meg, melyen belül az állattartók sertéseiket közfogyasztási célokra hizlálásra lekötöni, vagy soványsertéseiket átvételre felajánlani tartoznak. A határidő elmulasztása súlyos megtorló intézkedések mellett a soványsertés anyagának közcélokra való lefoglalását fogja maga után vonni, amit annál is inkább igazságosnak kell tartanunk, mert a fennálló rendeletek érvénye és az ismert ellátási nehézségek mellett senkinek sincs jogában a hizlálást közfogyasztási célokra megtagadni.

Színészet

Méltán panaszkodik Heltai direktor amiatt, hogy amilyen nemes és kellemes foglalkozás volt azelőtt a színház igazgatás, annyival nehezebb és idegölőbb most, amikor a katonaság meg stált férfiakból és a szeszélyeskedésbe néha túlságig menő művésziből egybeállítani a társulatot s amellet a közönség háboru előtti igényeinek is eleget kell tenni, ha nem akar reáfizetni erre az igazán terhes és kockázatos kulturmunkára. Annál inkább méltányolhatjuk tehát azokat a dícséretes eredményeket, melyeket Heltai új társulata rövid ittléte alatt ért el. Pénteken volt a bemutató, változatos műsor kabaré kapcsán s a társulat tagjainak lelkiismeretes buzgalma megérdemelte a közönség megleget érdeklődését. Nem lesz kisebb sikere a ma esti „Tul a nagy Krivánon“ c. fővárosi sláger darabnak sem

s a közönség fokozódó érdeklődését na yon is indokoltnak tartjuk. Már maga az a körülmény is, hogy a katonazenekar játékában gyönyörködhetik sokban hozzájárul ahhoz, hogy az előadásokat voznóvá tegye. Természetes a zenekar szerződötése sem csekély áldozatot jelen az igazgató részéről, amit ami műpártoló közönségünk bizonyára méltányolni fog? Örömmel tapasztalhatjuk, hogy a rendezés nagy szakértelemmel és precizitással történik. A diszletezés ügyes és ütletes. A bérletnyitás elmaradása lehetővé fogja tenni a közönség számára a jobb helyek megszerzését. A hét egy részének műsora különben következő: vasárnap d. u. „Vén bakancsos és fia huszár“, este „Tul a nagy Krivánon“, hétfőn Kis gróf, kedden Szerető.

Nyílttér.

E rovatban közöltekért nem vállal felelősséget szerkesztőség.

Minden külön értesítés helyett. Vigasztalhatatlan bánattal és szomorú szívvel tudatjuk, hogy a forrón szeretett hitves, anya, nagyanya, testvér és rokon

Löwy Dávidné

született **Hirsch Hermin.**

életének 64-ik, boldog házasságának 47-ik évében folyó hó 25-én hosszú és kínos szenvedés után jobbláté szenderült.

A megboldogultat folyó hó 27-én kísértük a földi izr. temetőbe, nyugvóhelyére.

Emlékét kegyelettel fogjuk megőrizni.

Tordán 1918 év augusztus hó 27-én, Löwy Dávid férje, Dr. Déri Henrikné szül. Löwy Rózsika, Dr. Lukács Izso kir. közjegyző gyermekei.

Dr. Lukács Izsoné szül. Goldberger Malvin menyje. Dr. Déri Henrik tb. vármegyei főorvos veje. Déri Erszébet, okl. gyógyszerész, Déri Manczy, Lukács Lily, Lukács Annuska unokái. Mátyás Mátyásné szül. Hirsch Nina, Hirsch Mátyás testvérei.

Felfogadok

ujságkihordót megbízható rokkant katonára, vagy hadi özvegy állandó keresetűhez juthat.

Érdeklődni lehet
Vitális János
kereskedőnél.

Kerestetik

egy jókarban lévő lehetőleg Schunda cimbalom. Ajánlatokat kér

özv. **Virágné**
postamester
Mesterszállás.

Hirdetmény

Szeptember 8-án délután 2 órakor III. ker. Vak utca Volf Gyula ur maktárjában mindenféle szoba butorok szabad kézből árverésen adatnak el.

özv. **Bárá Braunecker Lamoralné**

Ma 1918. szept. 1-én

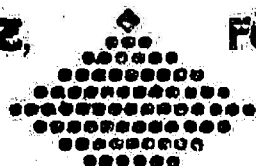
Buggis Andor és Papp Ernő

gyógyszertára nyitva.

Laptulajdonos és kiadó:
Özv. **SAMUEL ADOLFNE**

HA HIRDETNI AKAR

HAZELADÁSZ, FÖLDELADÁST



VÉTELEZ VAGY BÉRLETET STB.

FORDULJON CSAK BIZALOM-
MAL KIADÓHIVATALUNKHOZ.

Lapunk óriási el-
terjedtsége a leg-
nagyobb biztosíté-
k arra, hogy a
benne közölt hir-
detések jó ered-
ményre járnak.

Könyvnyom-
dánkban mo-
dern kivitelű
nyomtatvá-
nyokat, rövid
idő alatt ké-
szítünk. 10



Könyvkeres-
ked sünkben
divatos levél-
papirok, iro-
dai felszerelé-
sek, jutányo-
san kaphatók.

ALKALMI és MŰVÉSZI KÉPES-
LAPOKBAN DUS VÁLASZTÉK.

...gy fiu kinek 2 közép esetleg 6 elemi
iskolája van

t a n u l ó n a k

lapunk nyomdájában felvétetik.

K i f u t ó f i u

lapunk nyomdájában felvétetik.

A csodás hatású FÖLDES-féle

MARGIT
SZAPPAN

a modern szépségápolásnál nélkülözhetetlen. — Ezen teljesen lugmentes, legfinomabb növényzsírokból készült, kellemes szagú, kitűnően habzó szappan igen kiadós, miért is családok háza tára a legalkalmasabb.

Pár nap alatt

eltüntetett szeplőt, májfoltot miltesszert, pattanást. A porusokaalapot san kitisztítja s bízt s és gyors ha sa felyt n ugyszólván

lemossa

a bőr tisztálanságát, úgy, hogy nyoma sem marad a szépséghibáknak. világhírét pedig annak köszönheti, hogy egyszersmindenkorra elmulasztja

a szeplőket

Ára 90 fillér. Kapható minden gyógytár-
ban s droguz kereskedésben. Hozzá-
való Margit-Crème 1.20 és 2 K-ás tég-
lyekben, Margit-Póder 1.20. G ártja :

Földes Kelemen gyógy-
szerész Aradon.

3-25

OLCSÓ

papirhulladék

kapható SÁMUEL A.

könyvnyomdájában.

Gyűjtősnak a legjobb-

ban megkérlek.

Ára különként 20 fillér

Legkisebb vétel 10 kg.

HÖLGYEIM



HÖLGYEIM

Csakis MARGIT gyógytá-
Teffert Károly MARGIT rában kapható
Szarvas, Szent István király-utca 170.

A bőrápolást célzó készítmények virága, mely a bőrápolási igényeket a legideálisabb mértékben kielégíti, mely a bőr szépségét, finomságát, üdőségét meglepően alig néhány nap alatt előmozdítja és elragadóvá teszi, az

„ORCHIDEA” Arzenikus
Crème

Zsíros éjjeli, zsírtalan nappali használatra. Ára 6 Bt.

Állandó nagy raktár eredeti üvegekben :
yomorszesz, örcs-cse, ek, csusz- és kösz-
vény-aether, fluidok, serlésvész stb. elleni
szerek, valamint a legújabb bel- és külföldi
gyógyszerészeti különlegességek

CITROMOT tökéletesen helyettesítő
huztartási cikk a Citrom-Tabletták.
Dob. 2. Tábr. ag. l. ban F r g-
lító, továbbá méregmentes Egér és Pat-
kány tömegirtó szerek! Lábizadás
elleni készítmények Gyomor és vértíz-
títésre rendkívül lenyhe hashajtó házi-
szer a MARGIT-LABDACS Dob. 60 f.

SÁMUEL ADOLF KÖNYV- ÉS PAPIRKERES-
KEDÉS.

Legújabb

kiadású t nkö yvek, elő minőségű, szabadal-
mazott rajztömbök, legkitűnőbb eredeti svájci
tűhegyű körzők, olaj- és vízfestékek, tus, min-
denféle írószerek és füzetek a legjobb minő-
ségbe jutányos arban beszerezhetők.



Szépirodalmi művek III

Iskolás-táskák nagy választékban.